

Sehr geehrte MitarbeiterInnen der Sicherheitskontrolle,

der Inhaber dieser Karte ist Träger einer Insulinpumpe (t:slim X2™ Insulinpumpe von Tandem Diabetes Care), die von einem Arzt verordnet wurde. Es handelt sich um ein lebenserhaltendes Medizinprodukt, das eine dauerhafte Anwendung vom Träger erfordert.

Die Insulinpumpe ist so konzipiert, dass sie üblichen elektromagnetischen Störungen standhält und während der Sicherheitskontrolle durch Metalldetektoren getragen werden kann.

Sie sollte jedoch **keiner Form von Röntgenstrahlen ausgesetzt werden**. Dazu gehören auch Röntgengeräte für Fluggepäck und Ganzkörperscanner.

Bitte verwenden Sie für diese Insulinpumpe eine andere Screening-Methode als Röntgenstrahlen.

Wenn Sie Fragen zum Produkt haben, wenden Sie sich bitte an den VitalAire Service: 0800-100 16 44 (24/7 gebührenfrei aus dem deutschen Festnetz) oder +49 (0)421-48 63 18 63.

Mit freundlichen Grüßen
VitalAire

VitalAire GmbH · Bornbarch 2 · 22848 Norderstedt



Metalldetektor



Röntgenstrahlen

(Röntgengeräte für Fluggepäck und Ganzkörperscanner)

Dear TSA or airport representative

The holder of this card carries an insulin pump (t:slim X2™ insulin pump) from Tandem Diabetes Care), prescribed by a physician. It is a life-sustaining medical device which requires permanent use by the carrier.

The insulin pump is designed to withstand common electromagnetic interference and can be safely carried through metal detectors during security checks.

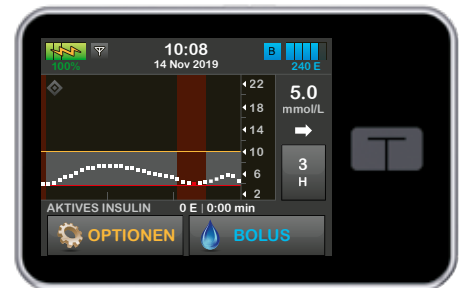
It should not be exposed to any form of X-rays. This includes airline luggage X-ray machines and full-body scanners.

Please provide a screening method other than X-ray for this insulin pump.

If you have any questions about this device, please call VitalAire Support at +49 (0)800-100 16 44 (24/7 free of charge from German landline) or +49 (0)421-48 63 18 63.

Sincerely,
VitalAire

VitalAire GmbH · Bornbarch 2 · 22848 Norderstedt · Germany



Metal Detectors



X-Rays,

including full body scanners and luggage screening machines